



KHUTBA JUMMAH
HADHRAT MUHYI-UD-DIN AL-KHALIFATULLAH
MUNIR AHMAD AZIM

18 Janvier 2019
11 Jamadi'ul Awwal 1440 AH

Après ki li fine salué tous so bane disciples (et tous bane Musulmans) entier le monde avec le *Salaam* - la Salutation de paix dans l'Islam - Hazrat Khalifatullah (atba) fine lire Tashahhud, Ta'uz, Surah Al Fatiha, et ensuite li fine axé so Khutba lor :

« RUH » ET « NAFS »

Azordi mo ena le grand plaisir pou présente devant zot ene explication bien important lor «*Ruh*» et «*Nafs*», ki plusieurs mo bane disciples fine demande moi avec beaucoup de respect pour donner. C'est en effet ene sujet bien important et profond ki mo ti présente devant zot, quelques années de sa, durant période de *Mubahila* avec Abdul Ghaffar Janbah et so disciple Mansoor Ahmed daté du 15 août 2011 et ki mo pou présente encore ene fois devant zot au cours de mo Khutba.

Bien souvent, kan nous faire référence à ene dimoune so ego, nous pé faire référence à «*Nafs*» de sa dimoune là ki pé manifester, et sa li en partie vrai dans le fait ki so vrai sens c'est ki so «*Nafs-e-Ammarah*» (c'est-à-dire, l'âme ki esclave de so passion, de so l'ego et toutes sortes de mal) ki pé manifester. Alors bane mots «*Nafs-e-Ammarah*» zot être raccourci et alors dire seulement «*Nafs*» pour refléter la manifestation du « moi » (ego) de l'homme dans certains contextes.

En langue arabe, plus particulièrement dans le contexte du Quran, le mot *Nafs* faire référence à l'âme humaine ainsi ki à l'attribution de soi, ou à ene identification de soi-même, que ce soit sa mot là li servi par bane dimoune, bane

anges ou par Allah Li-même. Nous dire: Mo, moi et moi-même, kot sa trois pronoms réfléchi là, le Créateur (Allah) Li-même, So bane anges et nous-mêmes, bane dimounes nous servi sa bane formes d'expressions là.

Par exemple, Allah dire dans Quran:

وَأذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ

Wazkur Rabbaka fii Nafsika...

Signification: « **Et rappelle-toi de to Rab (Maître / Allah) en toi-même.** » [Al-Arraf 7: 206]

En plus de sa, Allah dire dans Quran, en adressant à Hazrat Moosa (as):

وَأصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي

Wa-sh-tana'tuka li-Nafsi

Signification: « **Mo fine choisir toi (Istana'tuka) pou Moi-même (Li-Nafsi).** » [Surah Taha 20: 42]

En nous référant à sa verset spécifique là, nous trouver ki Allah fine servi le mot clé «*Nafs*» pour définir Li-même, mais nous tous conné ki l'ego d'Allah li sans ego. Le «*Moi*» d'Allah li ene «*moi*» sans aucaine arrogance ou kit mal ki rattacher avec sa. Allah So Être li sans aucaine vanité. Li au-delà de la création et de tout kitchose ki fine être créer, et pourtant Allah dire: «*Li-Nafsi*» (pou Moi-même). En vérité, Allah pas ena aucaine compte pou rendre à personne. Quand Li manifester So bane paroles et mette l'emphase lor So propre l'importance, nous pas capave dire et zamais faudé pas nous ozé qualifier Li comme arrogant, ni ki Li ene tel Être ki imbu de Li-même (Allah Li ni hautain ou fier). Ki Allah pardonne nous si zamais ene tel pensée arriver rentre dans nous l'esprit ! Li (Allah) tousel capave faire sa ki Li envie sans ki Li ena pou rende kit compte à kikaine.

C'est pourquoi, nous, nous So bane créatures et Li, Li le Créateur, et nous pas capave créer nannié sans So permission. Li donne la connaissance à celui qui Li oulé et Li enlève la connaissance et la capacité pou penser de celui qui Li oulé.

De plus, le mot «*Ruh*» li ene trésor de connaissance. Le «*Ruh*» li principalement lié à l'essence spirituelle de l'homme et à so faculté pou recevoir bane Révélations

Divines, pou perfectionne li-même spirituellement et physiquement pour ki li vine tout à fait apte pour être appelé Homme de Dieu, Camarade d'Allah et So représentant lor la Terre. C'est pourquoi ki dans Quran Shareef, Allah appelle l'Essence ou Aura ou l'Esprit de Révélation Divines, comme *Ruh-il-Qouddouss* (le Saint-Esprit) [Al-Baqara 2: 88 & 254; Al-Maida 5: 111 et An-Nahl 16: 103], ou sois Li appelle li *Ruh'ul-Ameen* (l'Esprit digne de confiance) [Ash-Shu'ara 26: 194].

En plus de sa, dans Surah An-Najm, chapitre 53 de Quran Shareef, Allah faire allusion à la descente du *Ruh'il Qouddouss* d'ene zoli façon, dans ene manière surprenant, en décrivant façon extraordinaire ki Li insuffler So propre essence sous forme de révélations (c'est-à-dire, couma nous dire, révélations divines) lor So messenger choisi. Couma nous conner depuis bane Hadiths, pendant le plus grand vision ki le Saint Prophète (saws) ti faire, c'est-à-dire, Isra et Miraj, Hazrat Jibreel (as), l'Ange de la révélation ti accompagne Hazrat Muhammad (saws) depuis bane premiers les ciels ziska ki zot arrive à *Sidratul Muntaha*. Dans Surah An-Najm, nous apprane ki Hazrat Jibreel (as) li ene l'essence du *Ruh'il Qouddouss*, mais li pas so l'essence complet. Li ene parmi bane plusieurs manifestations du *Ruh-il-Qouddouss*. Allah mentionne sa clairement kan Li dire (dans sa verset là): « **En effet, li [c'est-à-dire, Hazrat Muhammad (saws)] ti trouve li kan li ti dessane ene deuxième fois, auprès Sidratul Muntaha... Kitchose ki pas capave décrire ti couvert Sidrat là.** » [An-Najm 53: 14- 17].

Allah dire dans Quran à propos de la création de l'homme (kot Li servi le mot arab '*Bashar*' pou qualifié l'humanité), et plus particulièrement la création de So représentant (ene *Khalifatullah*), So bon nouvelle spéciale (*Bashar*) ki Li envoyer à l'humanité pou apporte la bonne nouvelle (So message): « **Et quand Mo fine arrange li bien et Mo fine soufflé Mo l'esprit (*Ruhi*) dans li, jette ou devant li et prosterner.** » [Al-Hijr 15: 30; Sad 38: 73].

L'homme fine gagne tigitte connaissance lor sa sujet là. Allah dire dans Quran : « **Et zot pose toi question lor le *Ruh*. Dire zot: « Le *Ruh*, sa c'est zaffaire mo Maître. Connaissance ki fine donne ou (l'humanité) lor là, li bien minime.** » [Al-Isra 17: 86].

Sak fois ki Allah mentionne *Ruh* dans Quran, sa attire nous l'attention lors l'essence de bane révélations divines, et de la proximité avec Li (Allah). L'homme ena ene l'âme (*Nafs*) et ene l'esprit (*Ruh*), si mo capave exprime sa coumsa, afin ki zot capave mieux comprend la différence entre sa deux mots là. Tandis ki le *Nafs*

capave être raffiné ou sois li empirer et gâté, mais en revanche, le *Ruh* pas capave gâté. Kan l'homme connecter à Allah, kot li recherche ene relation durable avec Li à travers so bane la prières (*Salat*), so bane invocations (*duahs*) et *Zikrullah* (Le Rappel d'Allah/ méditation), alor li permette à so *Nafs* pou unir avec l'essence du *Ruh*, c'est-à-dire, Allah ouvert so chemin afin ki li gagne ene connexion béni avec Li (Allah), avec la descente de bane révélations divines ou même à travers bane vrais rêves et visions.

Quant à *Nafs*, c'est-à-dire, l'âme ou sa dimoune là so conscience intérieure, kan li commence être purifier, petit à petit, kot li sorti dépi stage de «*Nafs-e-Ammarah*» (l'âme exposé au mal), pour ensuite atteindre stage de «*Nafs-e- Lawwamah*» (l'âme qui reproche li-même) et ziska ki li atteindre ene communion parfait avec Allah, kot Allah pénétrer So Saint Esprit dans li, alors sa dimoune là so l'état ou l'âme li alors connu couma «*Nafs-e-Mutmainah*» (l'âme en paix).

L'inspiration divine [du 15 août 2011] lor sa sujet spécifique [le *Ruh* et le *Nafs*] li comme suite :

Le Messager d'Allah li sa l'âme en paix qui enseigne à bane les autres couma pou laisse la paix fraiye ene chemin dans zot les cœurs. En vérité, l'homme bizin traverse plusieurs étapes de l'ego, interpersonnel et intrapersonnel, afin ki li capave atteindre le sommet de l'esprit (saki en anglais nous dire « *the mind* ») et de l'âme embelli. L'esprit (*the mind*) dirige le corps physiquement, tandis ki l'âme dirige le corps spirituellement.

Dans Quran, Allah dire: « **Ô toi, l'âme en paix (l'âme dans to bien-être)! Retourne vers to Seigneur, satisfait avec li et Li aussi satisfait avec toi, rentre donc parmi Mo bane serviteurs, et rentre dans Mo Paradis. »**

L'âme atteindre ene tel niveau de communion avec Allah ki l'esprit humain pas capave saizi. En fait, li comprend li à ene certain niveau mais inconsciemment. L'âme jouir d'ene telle relation avec Allah ki en fait, soit li vine récipiendaire de bane faveurs divines, soit ki la colère divine tombe lor li. La purification de l'âme vini à ene moment ki permette l'esprit pou vine propre. C'est saki appelle la pureté d'esprit, kan *Taqwa* (la piété) atteindre le royaume du cœur et touche li avec le parfum de la soumission à la Volonté Divine. L'âme li le récipiendaire de la révélation divine, et c'est pourquoi l'âme seulement ki connecter li à Allah dans ene l'état de révélation. C'est saki ti arriver pour le Saint Prophète (saws) kan la

porte vision ti ouvert pou li kot so l'âme ti trouve la paix de la lumière de bane révélations divines ki ti dirige li vers so Maître (*Rab*), étape par étape, accompagné par ange Jibreel (as). Parmi bane créatures d'Allah, pas même bane anges, personne pas fine atteindre à ene tel stage. Par conséquent, si bane anges zot-mêmes zot pas ena accès à Allah avec zot les corps de lumière, couma eski l'esprit humain, dans so attribut imparfait (ki pas parfait) capave concevoir l'idée ki le Saint Prophète (saws) fine alle au ciel, vers Allah avec so lé corps physique et ki li fine témoigne tout saki li fine trouver avec so liziés physiques ki appartenir à sa lé monde matériel là ? Bane anges pas ena l'âme, mais zot l'essence même li celui de la lumière divine, parski zot ena ene sel identité tandis ki l'homme ena deux identités ki permette li pou exister dans deux les mondes différents: saki matériel et spirituel! Tous les deux la vies, nous vive zot à la fois lor la terre et dans le monde parallèle, le monde de la révélation. Kan l'homme marcher et travaille lor la terre et fer ene travail manuel, li vive dans ene façon temporelle (de sa lé monde ici-bas là), alors ki dans so méditation, la prière et sommeil ki rempli de l'essence du souvenir d'Allah, li vive spirituellement.

La spiritualité capave être ressentie à la fois par le corps et par l'âme. La spiritualité signifie ene connexion avec nous conscience réelle ki dirige nous concentration vers Allah, nous Créateur. Bane nombreux religions définir le concept de spiritualité à zot manière, mais la vérité c'est ki c'est Allah ki zot percevoir dans zot bane méditation, ki rempli zot la vie de la lumière divine, et sa pas vine de zot bane saints, prophètes (avatars) ou *pirs*. Malheureusement, zot attribuer la lumière ki zot recevoir là à zot bane fausses dieux ki zot ena en grand nombres et alor zot tombe dans ene tel trou de confusion ki faire zot trébucher dans l'incroyance, encore et encore, mais pour zot, la lumière ki zot recevoir li vine de Dieu, pas le Dieu tout puissant, mais le dieu de zot création, de zot imagination!

La révélation divine li quelque chose ki pas capave changer (par la main de l'homme), alor ki bane révélations sataniques capave être facilement changer et so l'existence li seulement fragile et de courte durée. Bane révélations divines saryé ene telle la lumière ki propulser l'âme dans le royaume de la certitude et de la confiance en Allah, ene sérénité ki appartenir au serviteur sincère en raison de so l'attachement au Seigneur de bane les Ciel et la Terre. L'âme trouve la paix non seulement inconsciemment, mais sa la paix là vine ene z'outil indispensable ki faire li ressentir pleinement la paix dans so la vie de tous les jours, dans tous so bane actions. Donc, pas capave embête l'âme. Saki capave être embêter c'est

nous l'esprit (pas nous *Ruh* mais saki en anglais nous dire « *the mind* ») à sak fois ki bane révélations sataniques vine lor ene dimoune. Si l'esprit (*mind*) li pas dans so cadre et ki li percevoir ene révélation satanique, alor l'âme fixer li lor là ziska ki « *mind* » (l'esprit) là envahir complètement l'âme là. C'est saki rende bane dimounes méchants, kot zot l'esprit (*mind*) envahir et dépasse le contrôle de zot l'âme à ene tel degré ki zot laisse zot facilement influencer par Satan et kot alor zot abandonne bane attributs divines ki ti dans zot-mêmes depuis ki zot ti dans matrices de zot mamans. C'est pourquoi le bien et le mal co-exister dans ene dimoune. Sa deux essences là zot dans li-même, mais c'est li (sa dimoune là) ki bizin conne maîtrise so bane pulsions afin ki li prend bon direction, sinon li pou alle dans la perte. Sa bane options là devant li. Tout saki li ena à faire, c'est pour analyser, comprendre et pou agir en conséquence. Si sa concerne ene mal, li bizin mette ene terme à sa avant ki sa influence li et amène li vers l'égarément. Bien souvent, nous trouve la dégradation de bane bons dimounes. Sa capave arriver même à ene disciple d'ene prophète ou d'ene homme de Dieu. Disciple là penser ki la lumière ki li pé recevoir li vine de li-même, ki Allah content li plisse ki So Prophète parski li fine recevoir bane tels lumières de la révélation, mais c'est sa ene faux pas là ki garanti pou li l'égarément ; li alle daané (damné).

À l'époque d'ene prophète d'Allah, le souhait de sa prophète là c'est ki Allah répandre sa la lumière là lor bane dimounes, seulement couma ene confirmation de la vérité. La lumière, c'est-à-dire, la révélation, consister à faire prendre conscience à bane dimounes ki saki sa Messenger d'Allah là pé recevoir c'est la vérité, et ki alor zot capave vini pou accepter la cause d'Allah dans la main de sa Messenger d'Allah de zot l'époque là.

Quand bane dimounes commence illuminer par le Saint-Esprit, en présence d'ene messenger d'Allah, c'est ene de bane plus grands signes en faveur de sa messenger là, car en vérité fine écrire dans bane évangiles ki pou ena ene moment kot même bane dimounes ordinaires pou capave prophétiser (faire bane prophécies). Bane derniers jours (les derniers temps) zot là et le Messenger li présent parmi zot, sa même Messenger d'Allah ki universel. Mo pas fine vini pour faire propagande ou publicité, mais mo fine vini pou amène dimounes vers Allah, afin ki zot capave conne zot Créateur et vouer Li ene l'amour exclusif, et pas associer aucaine les autres partenaire dans So l'adoration.

Ene kikaine pou conne Allah seulement à travers ene l'obéissance à tous So bane commandements, pareils couma fine établir dans le Quran Shareef, en suivant

bane l'exemples du Saint Prophète Muhammad (saws) et kan li zoine et obéir le Messenger d'Allah de so l'époque. En vérité, mo fine vini couma ene témoin lors zot, dans sa l'époque là. Zot tous zot ena zot propre compte pou render devant Allah, pas moi (mo pas capave rende zot compte). Mo pas capave change zot les cœurs, mais saki mo capave faire, c'est donne zot le message d'Allah. C'est Allah Li-même ki conner ki-ki sanlà Li pou illumine zot les cœurs. Si l'âme ki assoiffée pou gagne ene lien avec Allah et ki oulé vine de l'avant et plonge dans le réservoir de so vrai l'existence et so véritable essence, alors sa l'âme là pou être éclairé à ene tel point ki Allah pou servi li pou aide la cause d'Allah et celui du messenger d'Allah. L'esprit (*the mind*) capave oulé kitchose, mais le corps li faible. Parfois, l'esprit (*the mind*) li faible, mais l'âme li fort ; assez fort pou gagne le dessus lors la faiblesse de l'esprit (*mind*) de l'homme, et faire li fonctionner couma ene automobile bien rapide, ki toujours prêt pou suivre bane l'instructions d'Allah et celui du Messenger d'Allah.

Le *Nafs* en paix li la représentation de saki l'âme (*Ruh*) bizin été à so perfection. L'âme en paix invite à l'amélioration de la condition humaine, kot l'homme vine ene serviteur ki dévouer li complètement à Allah, kot li servi Allah véritablement dans bane meilleures façons.

Le moi (l'ego) bizin passe par bane différents épreuves avant ki li perfectionne li à stage de *Mutmaina*. L'âme li vraiment le moyen pour quelqu'un pou recevoir la lumière divine, bane révélations divines. Si bane anges ti couma bane humains, Allah ti pou appelle l'ange de révélations par le *Nafs* ki l'homme ena à l'intérieure de li-même. Mais le fait c'est ki Allah appelle clairement la descente de l'ange de la révélation par le mot : «*Ruh*» (dans Surah Al-Qadr), indiquant ainsi clairement à l'homme ki le *Ruh* ki zot ena li tel ki à tout moment, zot capave vine bane récipiendaire de la révélation divine, à condition ki zot conforme zot à tous bane commandements divines et ki approuvé par Allah pour ki zot capave recevoir ene tel faveur.

Comme dans le cas du Saint Prophète Muhammad (saws), ene l'autre explication à so Miraj et à so supériorité même à l'ange de la révélation li claire dans le fait ki li (Hazrat Muhammad (saws)) non seulement possède sa *Ruh* ki faire li gagne bane révélations divines, mais li fine aussi gagne ene l'accès complet et rattache li fermement à l'essence de «*Nafs-e-Mutmaina*». Le *Ruh* ki li posséder et le *Nafs* ki li fine manifester ti tellement uni et en harmonie, si mo capave décrire li coumsa, à ene tel point ki aucaine les autres dimounes pas fine réussi atteindre ene telle

synchronisation parfait de l'âme et de l'esprit (kot li fine parfaitement conne maitrise so ego). Bane les autres messagers d'Allah capave recevoir sa, mais pas en parfaite harmonie couma le Saint Prophète Muhammad (saws) fine recevoir. So degré de supériorité li infiniment supérieur à tous égards, à tel point ki Allah fine dire li: « **To en vérité ena bane qualités excellents** ». Sa bane qualités là provenir de raffinement de so « moi » de telle sorte ki so conscience travaille de pair avec la volonté divine afin pou maîtrise (ou contrôle) so propre l'existence lors la terre. C'est saki nous appelle en d'autres mots, soumission à la volonté divine, à bane décrets divines.

Bane anges pas possède ene *Nafs* ni ene *Ruh*, mais zot-mêmes zot ene *Ruh* d'ene nature spéciale. Bane dimounes possède ene *Nafs*, mais sa *Nafs* là li couma bane diamants brute ki fine découverts et ki bizin travaille zot et poli zot afin ki zot capave briller de tout zot l'éclat et gagne ene valeur inestimable dans lizié d'Allah! Satan li l'ennemi le plus acharné de l'homme. So l'armée li présent dans nous-mêmes, li couler dans nous disang pour faire nous dévier de bane de l'eau divines kot nous sorti. L'armée de Satan pou gagne victoire seulement lors bane ki pas raffine zot *Nafs* et *Ruh* et pas faire zot travaille ensam pour atteindre la paix ki vine d'Allah. La paix c'est saki conduire l'homme à Allah. Sans la paix, li pas capave maitrise so la foi et bane sciences (connaissances) ki li recevoir du Livre d'Allah pour atteindre so destination, c'est-à-dire, Allah. C'est pourquoi Allah dire dans Surah Al-Qadr, c'est la paix ziska le lever du soleil (l'aube).

La paix ou la tranquillité vini généralement kan nous dormi la nuit, sans vraiment conner saki pé passer dans sa le monde temporel là et so bane problèmes quotidiens. Mais la paix mentionné dans sa verset là veut dire ki quelle que soit la condition ki le serviteur d'Allah trouver, li vraiment détenteur de sa la paix ki vine d'Allah là. Après ki Allah fine consolide li avec sa la paix là, li capave alor marche lors la terre et rempli so bane devoirs avec la foi et confiance en Allah. La paix ki li ressenti vine de so *Ruh*, à cause de so contact avec le *Ruh-il-Qouddouss* lor li. Sa description là li en vérité vraie à l'époque d'ene Messenger d'Allah kot li touché par le Saint-Esprit non seulement ene fois, mais en réalité tout au long de so la vie lor la terre kot li recevoir contact avec le Saint Esprit ki connecter li avec la Source divine de pouvoir, c'est-à-dire, Allah (swt).

Ene Homme de Dieu, kan li émerger de bane de l'eau divines (c'est-à-dire, avec la révélation divine, avec la protection divine), *Shaytane* (Satan) essaye tente li parski Satan là li trouve aussi à l'intérieur de li, ki essaye dévier li de so mission

prophétique. Très souvent, ene messenger d'Allah capave aussi alle laisse li alle attirer (kot li manque so l'équilibre spirituelle) avec bane zoli paroles de Satan en pensant ki sa vine de Allah, mais selman pas pour longtemps, parski le vrai messenger d'Allah li recevoir l'aide rapide d'Allah kot Allah vine à so secours et faire li réalise so erreur et remette li lor raaye, et alor li (sa Messenger d'Allah là) gagne la capacité pou contigne so mission en paix, avec la foi, la confiance et l'amour d'Allah.

En vérité, Satan zamais pas capave dévier bane serviteurs choisis d'Allah. Si Satan dévier quelqu'un et ki li mort dans l'état satanique, sa veut donc dire ki sa dimoune là en question zamais ti vraiment de l'essence d'ene serviteur élu d'Allah. Nous ena bane l'exemples du passé pou montrer nous ki Allah détruire en vérité So bane l'ennemis acharnés au point ki aucaine trace pas rester de zot. Si zot repenti, alor c'est à Allah de décider ki Li pou faire (sipa Li pou pardonne zot ou sois non), mais si zot mort dans ene l'état de malédiction d'Allah, alors nannié pas capave arrête Allah pou saizi sa kalité dimoune là ene sel coup, n'importe kan ki Allah décider.

Ki Allah purifier nous intellect et aide nous pou comprend bane vérités derrière So bane créations et la vérité contenue dans le Quran. Ki Allah donne à sakaine d'entre zot dans Jamaat Ul Sahih Al Islam la perspicacité et la faculté pou réfléchi lor le contenu du Quran - parski le Quran li ene la fontaine de connaissances illimité - et ki Allah permette zot pou recevoir sa l'essence pure du Quran et so bane explications de vérités afin ki sa illumine zot la vie et la vie de bane dimounes pou tous bane l'époques ki pou vini après. *Insha-Allah. Ameen.*